



# SLOVENSKI STANDARD

## oSIST prEN 212:2025

01-julij-2025

---

### **Zaščitna sredstva za les - Splošna navodila za vzorčenje in pripravo zaščitnih sredstev za les in zaščenega lesa za analizo**

Wood preservatives - General guidance on sampling and preparation for analysis of wood preservatives and treated timber

Holzschutzmittel - Allgemeine Anleitung für die Probenahme und Probenvorbereitung von Holzschutzmitteln und von behandeltem Holz für die Analyse

Produits de préservation du bois - Guide général d'échantillonnage et de préparation pour l'analyse des produits de préservation du bois et du bois traité

**Ta slovenski standard je istoveten z: prEN 212**

[oSIST prEN 212:2025](#)

<https://standards.sist.si/catalog/standards/sist/c47c1368-46d9-42e1-9418-d62d6f2c348c/oSIST-prEN-212-2025>

#### **ICS:**

71.100.50      Kemikalije za zaščito lesa      Wood-protecting chemicals

**oSIST prEN 212:2025**

**en,fr,de**



EUROPEAN STANDARD  
NORME EUROPÉENNE  
EUROPÄISCHE NORM

**DRAFT**  
**prEN 212**

April 2025

ICS 71.100.50

Will supersede EN 212:2003

English Version

**Wood preservatives - General guidance on sampling and  
preparation for analysis of wood preservatives and treated  
timber**

Produits de préservation du bois - Guide général  
d'échantillonnage et de préparation pour l'analyse des  
produits de préservation du bois et du bois traité

Holzschutzmittel - Allgemeine Anleitung für die  
Probenahme und Probenvorbereitung von  
Holzschutzmitteln und von behandeltem Holz für die  
Analyse

This draft European Standard is submitted to CEN members for enquiry. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 38.

If this draft becomes a European Standard, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

This draft European Standard was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

**Warning :** This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels**

## Contents

Page

|                                                                                        |    |
|----------------------------------------------------------------------------------------|----|
| European foreword .....                                                                | 3  |
| Introduction .....                                                                     | 4  |
| 1 Scope.....                                                                           | 5  |
| 2 Normative references.....                                                            | 5  |
| 3 Terms and definitions .....                                                          | 5  |
| 4 Safety precautions .....                                                             | 7  |
| 5 Guidance on sampling preservatives.....                                              | 7  |
| 5.1 General.....                                                                       | 7  |
| 5.2 Sampling of solid preservatives.....                                               | 8  |
| 5.3 Sampling of preservatives in paste form.....                                       | 9  |
| 5.4 Sampling of liquid preservatives .....                                             | 9  |
| 6 Guidance on sampling treated timber.....                                             | 10 |
| 6.1 General.....                                                                       | 10 |
| 6.2 Sampling procedures.....                                                           | 11 |
| 7 Method for the determination of moisture content of preservative-treated timber..... | 15 |
| 7.1 Selection of sample.....                                                           | 15 |
| 7.2 Apparatus .....                                                                    | 15 |
| 7.3 Procedure .....                                                                    | 15 |
| 7.4 Calculation.....                                                                   | 16 |
| 8 General considerations in converting samples for analysis .....                      | 16 |
| 9 Sampling report.....                                                                 | 17 |
| Bibliography .....                                                                     | 18 |